



**Zgłoszenie rodziny ukraińskiej mającej status UCHODŹCY WOJENNEGO do pomocy rzeczowej/usługowej**  
**/Зголошення української сім'ї, яка має статус воєнного біженця по речову допомогу**  
**wypełnić czytelnie / Заповнити друкованими**

1. Imię i nazwisko osoby składającej zgłoszenie / Ім'я та прізвище особи, яка зголошується:

\_\_\_\_\_

2. Ilość osób w rodzinie / Кількість осіб в сім'ї \_\_\_\_\_

3. Imię i wiek członków rodziny (podać imię i wiek) / Ім'я та вік членів сім'ї:

\_\_\_\_\_

4. Czy w rodzinie jest osoba niepełnosprawna/ Вкажіть, чи в сім'ї є osoba з інвалідністю:

NIE/НІ

TAK/ТАК: -

dziecko/Дитина

dorosły /дорослий

5. Adres obecnego zamieszkania / Місце проживання

\_\_\_\_\_

6. Telefon do kontaktu (polski i/lub ukraiński) / Контактний номер (польський або український):

\_\_\_\_\_

7. Potrzeby rodziny / Потреби сім'ї:

a) Żywnościowe (wymienić co jest potrzebne) / ПРОДУКТИ (список)

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

b) Środki czystości i higieny osobistej (wymienić co jest potrzebne np. szampon do włosów, mydło, proszek do prania czy pampersy rozmiar itp. / Засоби особистої гігієни (написати що потрібно, шампунь, мило і тд.) :

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

c) Odzież (wymienić konkretne rzeczy potrzebne z podaniem rozmiaru i płci np. spodnie dla dziewczynki rozmiar 134 lub buty zimowe dla kobiety rozmiar 38 itp. ) / Одяг і взуття (конкретні речі і розмір, стать np. куртка для дівчинки розмір 134)

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

d) Inny sprzęt wymienić jaki np. łóżeczko dla dziecka, wanienkę, nosidełko, wózek dziecięcy czy pralkę automatyczną itp.) / Інші речі, такі як ліжечко, ванночка, переноска, пральна машина і тд.) :

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Kępno, dnia / дата \_\_\_\_\_

8. Oświadczam, że ( właściwe zakreślić)/ Засвідчую ,що(зазначити правильний варіант):

- przyjechałam/em do Polski w dniu/Приїхав/приїхала до Польщі dnia \_\_\_\_\_  
z miejscowości/ з місцевості(місто/село в Україні): \_\_\_\_\_
- na dzień dzisiejszy nie mam nadanego numeru PESEL; dlaczego? (opisać)/ на сьогоднішній день не маю наданого номеру песель (причина) \_\_\_\_\_
- mam nadany numer PESEL/маю номер песель: \_\_\_\_\_  
w dniu/з дня: \_\_\_\_\_
- złożyłam/em wniosek do Ośrodka pomocy społecznej w (podać miejscowość)/ склала заявку до центру соціальної допомоги (вказати місцевість) \_\_\_\_\_  
o świadczenie jednorazowe 300,00 zł w dniu/одноразову допомогу 300,00 злотих дня \_\_\_\_\_  
oraz w Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych o świadczenie 500+ na dzieci w dniu/та в ZUS na допомогу 500+ для дітей dnia \_\_\_\_\_
- pierwsze świadczenia ( 300,00 zł i/lub 500+) otrzymałam na wskazany rachunek bankowy w dniu/допомогу у розмірі 300 зл отримала dnia \_\_\_\_\_
- chcę nauczyć się języka polskiego/хочу вивчати польську мову ;
- potrzebuję wsparcia psychologicznego/потребую психологічної допомоги;
- potrzebuję wsparcia prawnego/потребую юридичної допомоги.

Kępno, dnia / дата \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ podpis osoby składającej zgłoszenie/Підпис

Otrzymałam pomoc rzeczową wskazaną w zgłoszeniu w dniu/ Отримала речову допомогу ,котра вказана в зголошенні dnia \_\_\_\_\_

Kępno, dnia / дата \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Podpis osoby odbierające/ Підпис

Zgłoszenie nr \_\_\_\_\_ wydał pracownik PCPR Kępno: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Imię i nazwisko i podpis